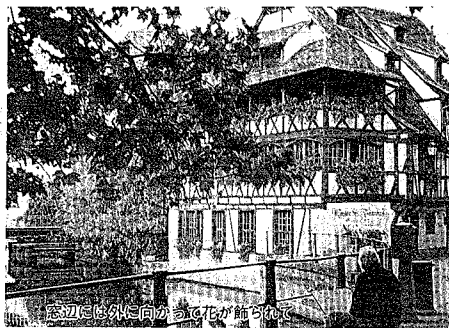


新津郷土地改良区

総代が決まりました



花が飾られて



矢澤さん

さきごろ、新津郷土地改良区の総代選挙が行われました。当選者のうち、新津市関係の方をご紹介します（届出順、敬称略）。

◇第4選挙区

伊藤 耕一（浦奥野）

田中 良夫（寛路津）

高野 一郎（麻曾根）

阿部 吉弘（小屋場）

加藤 正（子成場）

安川 松男（川根）

◇第5選挙区

石月 守（大鹿）

沢田 友秋（大鹿）

昆金 孝（大鹿）

稲月 徳夫（大鹿）

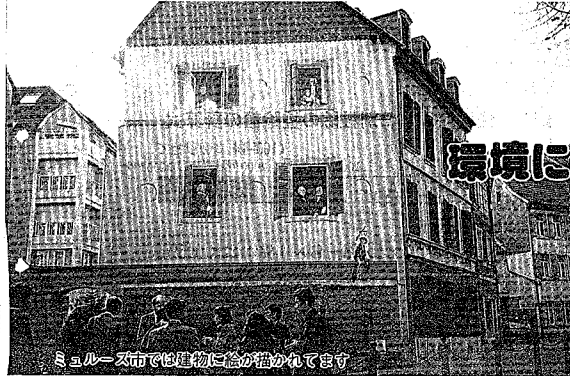
小林 朝男（栗宮）

間均（栗宮）

環境にやさしいまちを訪ねて

市民海外派遣研修報告 ③

「環境にやさしいまちづくり」をテーマに、市民海外派遣研修が実施されました。前号に引き続き、ドイツ、フランスを回った参加者のレポートの要旨をご紹介します。



ミュルーズ市では建物に緑が描かれています

住民参加で美しいまちに

鈴木恵里子（西古津）

私が今回の研修で、印象に残ったことは、ゴミ処理と、交通機関でした。
ごみの分別は徹底して行われていました。私たちのまちでは、曜日によって燃えるゴミと燃えないゴミが区別されていますが、フライブルグでは、捨てる箱を二種類に分けてありました。このようにすれば、不燃物を燃えるゴミに入れて捨ててしまうことはなくなっていくと思います。このまちでこれだけゴミの分別が守られているのは、小さい頃からの教育があるからかもしれないですね。実際にまちを歩いて



鈴木さん

環境にやさしい快適なまち

矢澤敏之（さつき野町）

新津市にとって「環境にやさしいまちづくり」とは、「水と緑と花と人のネットワークによる魅力あるまちづくり」だと思っています。そこで、いくつか訪れた都市のうち「環境首都」といわれ、

みると、何か違う感じがするのです。ゴミが落ちていないのです。それは、ゴミ箱がそこらじゅうに設置してあるからでしようか。また、歩きながらタバコを吸う人が多いたなのなか、ゴミ箱の上は灰皿になっています。まちの美化には良いことだと思いました。
もう一つの驚きは、車が一台もまちの中に入っていないのです。電車がメインストリートに走っていて、郊外の駅には駐車場があり、電車をなるべく利用しようとしているのです。新津で例えると、駅前通りをゆくりと電車が走っているといった感じです。カラフルでお洒落な電車が走っていました。
このようなまちを造るには、土地問題が一番大きな難点ではないのかと思いますが、住民が

石畳とゴシック建築の教会が美しく、中世の面影を残すフライブルグ市について報告します。酸性雨などによる森林被害が深刻で、環境対策が急を要することを市民がしっかり認識している、交通規制の実施や樹木保

マイナスになることなく対応してきたそうです。建物の色や高さも決められていて、統一されている。その理由は、街のシンボルである聖堂をどこからでも見られるようにという心がけがあるから。このようなことから、住民もまちの美化に努めている感じがしました。
建築でおもしろかったのは、ミュルーズ市の外壁です。ただ色を塗ってあるだけではなく、絵が描かれてあるのです。それも遠近感がよく表われていて、本物かどうか分からないくらいです。窓や人が描かれていましたが、歩いているだけでも楽しくなりました。
今回の研修で一番思ったことは、住民の参加でした。人間が自然と共生しているフライブルグ市のようなまちを造り上げるには、本当に住民の協力なしではできないと思いました。

膜条例、ゴミ処理サイクルなどが進められています。
市の施策も緑化計画に重点が置かれ、住宅間を緑でつないでいく緑化住宅公共空間の再開発や、貸農園の活用によって緑の拡大が図られています。
まちを歩くと、花が多く、それがみな家の中に向かず外に向っています。これは個人の敷地や

建物もパブリック空間としての役割を担っているからです。道路などの公共空間と一体となって開放感のある良好な空間を構成していました。
市街地には排気ガス対策のため、停車中はエンジン停止の標識があります。まちの中に小川（ベッヒレ）があらちりに流れ、車道と歩道を区分するとともに通行者に安らぎを与えています。

交通計画のコンセプトは、車の社会の弊害をなくすことで、交通機関を環境にやさしいものとする努力がなされています。例えば、パークアンドライドシステムを取り入れ、公共交通機関を整備しているほか、地域環境定期券導入など、ソフト面から市街地の交通量の抑制を図っています。市街地を走るスマートな路面電車が街並みとともに、日本にない美を感じました。
また、スラム化した地区を六

も快適なまちとなりました。この研修で環境にやさしいまちを視察し、次のことを強く感じました。自然とのふれあいおよび自然の中で人間が生きることの価値を再認識し、そのための環境を整えること。そして、ライフスタイルの変化への努力や環境に対する社会的責任を考へることです。
今後、新津市を環境にやさしい快適なまちとするため、受け身でなく自ら積極的なまちづくりに関わり、この経験を生かしていきたいと思っています。

お買物、ご用命は市内で

お買物、ご用命は市内で

毎度、ありがとうございます。

渡辺美容院

本町3 新津川寄りの下道通り
☎ (22)0626

◇営業時間 9:00~18:30
◇9時前&18時以降は予約制
FAX (25) 2515
(本店) ☎ 0120-230626

“定休日”
毎週火曜&第1月曜
④第3日曜

へアーステーション
わたなべ駅前店
新津駅交番前 ☎ (22) 2611

あなたの安心を企画する

有限会社 **樋口保険企画**

☎ (0250) 22-6774

営業事務所 新津市北上3丁目12番6号
ファクシミリ (0250) 24-9110

生命保険 & 損害保険 企画設計

St. Valentine's Day <2月14日>

もうすぐバレンタインデーがやってきます。
にいつオーサカヤの手づくりチョココレートを……
☎ コーヒー祭り 100g-300円 2箇・3箇・4箇

にいつオーサカヤ TEL 22-0112
本町2丁目